



fantasia nel dessert®

Uni Azienda con sistema di autocontrollo HACCP e rintracciabilità certificati 10854 e ISO 22005

SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO Nome Prodotto TARTUFO ALLA FRAGOLA Codice 2399	PRODUCT SPECIFICATION Product name TARTUFO ALLA FRAGOLA Code 2399
--	--

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 16.12.2015	REVISIONE 00 VERSION
--	---------------------------------------

DATI RELATIVI AL PRODUTTORE/MANUFACTURER INFORMATION

Marchio di Vendita / Brand name: bindi fantasia nel dessert®
Produttore / Manufacturer : S.I.P.A. spa
Indirizzo/address Via della Liberazione 1 San Giuliano Milanese (MI) Italia
 Tel. +39.02.982941; Fax +39.02.98281027
info@bindidessert.it

DENOMINAZIONE DI VENDITA / SALE NAME

DENOMINAZIONE COMMERCIALE/TRADE Gelato alla fragola con cuore di gelato alla vaniglia, ricoperto con granella di meringa (8%). Strawberry ice cream with vanilla ice cream heart, covered with chopped meringue (8%)

INGREDIENTI/INGREDIENTS

ITALIANO	Latte scremato reidratato - Zucchero - Acqua - Pura di fragole (10,2%) (Antiossidante E 300) - Panna - Grasso vegetale (Cocco) - Sciroppo di glucosio - Destrosio - Burro - Lattosio - Amido (di frumento) - Albume d'uovo reidratato - Proteine del latte - Addensanti E 410 e E 440 - Correttore di acidità E 330 - Emulsionanti E 472b e E 471 - Aromi (contiene latte) - Coloranti E 162 e E 160a - Bacche di vaniglia in polvere. Contiene latte, uova e frumento. Può contenere tracce di frutta a guscio e soia.
ENGLISH	Rehydrated skim milk - Sugar - Water - Strawberry purée (10.2%) (Antioxidant Ascorbic acid) - Cream - Vegetable fat (Coconut) - Glucose syrup - Dextrose - Butter - Lactose - Starch (of wheat) - Rehydrated egg white - Milk proteins - Thickeners Locust bean gum and Pectins - Acidity regulator Citric acid - Emulsifiers Lactic acid esters of mono- and diglycerides of fatty acids and Mono- and diglycerides of fatty acids - Artificial flavors (contain milk) - Colours Beet powder and Beta-carotene (Carotenes) - Vanilla beans powder. Contains milk, eggs, wheat and coconut. May contain traces of other nuts and soya.

12 15

Peso etichetta / Declared weight 900 g e (75 g e x 12) NET WT. 1 LB. 15.7 OZ. (2.6 OZ. x 12)
Volume/ Volume 1500 ml (125 ml x 12) NET CONTENTS 0.4 GAL (4.23 FL. OZ. x 12)
Codice EAN/ EAN code 8007574023994

PARAMETRI MICROBIOLOGICI / MICROBIOLOGICAL PARAMETERS

Parametro / Parameter	Valore max Max values	Metodo d'analisi e materiali Material and method
Conta batt. totale/ Total viable count	500.000 ufc/g	Metodo interno/ Internal method IO Q 8.6.24
Coliformi totali / Total Coliforms	100 ufc/g	Metodo interno- Metodo validato / Internal method IO Q 8.6.21 - Validated method (AFNOR N° BRD - 07/7 - 01/8 - 12/04)
St. Aureus	100 ufc/g	Metodo interno basato su/ Internal method IO Q 8.6.25 based on UNI 10984 - I:2002
Salmonella spp	Ass/25 g	Metodo interno- Metodo validato/ Internal method IO Q 8.6.23 - Validated method (AFNOR N° 310 - 12/16-09/05)
L. Monocytogenes	100 ufc/g	Metodo interno- Metodo validato/ Internal method IO Q 8.6.22 - Validated method (AFNOR N° BIO - 12/11- 03/04)



fantasia nel dessert®

Uni Azienda con sistema di autocontrollo HACCP e rintracciabilità certificati 10854 e ISO 22005

SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO Nome Prodotto TARTUFO ALLA FRAGOLA Codice 2399	PRODUCT SPECIFICATION Product name TARTUFO ALLA FRAGOLA Code 2399
--	--

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 16.12.2015	REVISIONE 00 VERSION
---	---------------------------------------

REQUISITI NUTRIZIONALI/ NUTRITIONAL VALUES

Valori medi / Typical values	100 g
Valore energetico / Energy Values	838 KJ 199 Kcal
Grassi / Fat	6,8 g
di cui acidi grassi saturi / of which saturates	5,4 g
Carboidrati / Carbohydrate	32,7 g
di cui zuccheri / of which sugars	28,4g
Proteine / Protein	1,9 g
Sale / Salt	0,06g

TMC del prodotto / Best before

12 mesi/months (Espresso come mm/aaaa es 12/2015; Expressed like mm/yyyy e.g.: 12/2015)

Temperatura di conservazione / Storage temperature

**** / *** (-18°C / 0°F) Consumare preferibilmente entro la data indicata sulla confezione.
To be consumed best before the date indicated on the case.

Modalità di utilizzo / Serving instructions

Pronto consumo / Ready to eat

CONFEZIONAMENTO / PACKAGING

		Peso/weight (g)	Dimensioni/ Dimensions (mm)
Imballo primario- Primary pack	Contenitore in plastica con coperchio in plastica trasparente e contenitore in carta alimentare/ Plastic tray with transparent plastic lid and foodgrade paper container	10	Ingombro massimo/ Maximum encumbrance Ø 90 – h 60
Imballo secondario – Secondary pack	Imballo in cartone ondulato T/S/T 323 B Corrugated cardboard box T/S/T 323 B	155	Ext 290 x 190 x 140

INFORMAZIONI PALLET/ PALLET INFORMATIONS

Pallet : Dimensioni / Dimensions	100 x 120 cm	80x 120 cm
Pezzi/ scatola- Pieces / Case	12	12
Casse. / strato- Case / Layer	20	16
Strati / pallet - Layer / Pallet	12	12
Casse / pallet – Case / Pallet	240	192



fantasia nel dessert®

Uni Azienda con sistema di autocontrollo HACCP e rintracciabilità certificati 10854 e ISO 22005

SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO Nome Prodotto TARTUFO ALLA FRAGOLA Codice 2399	PRODUCT SPECIFICATION Product name TARTUFO ALLA FRAGOLA Code 2399
--	--

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 16.12.2015	REVISIONE 00 VERSION
---	---------------------------------------

ALLERGENI/ ALLERGENS

Nella tabella seguente sono indicati eventuali allergeni propri delle materie prime utilizzate o potenzialmente presenti per possibili contaminazioni accidentali durante il processo produttivo/In the following table the allergens that are contained in the product or that can be potentially contained in it due to cross-contaminations during production process

	Presente Present	CC*
Cereali contenenti glutine e derivati / Cereals containing Gluten and product thereof	X	
Crostacei e derivati / crustaceans and products thereof		
Uova e derivati / Eggs and products thereof	X	
Pesce e derivati / Fish and products thereof		
Arachidi e derivati / Peanuts and products thereof		
Soia e derivati / Soybeans and products thereof		X
Latte e derivati (incluso il lattosio) / Milk and products thereof (including lactose)	X	
Frutta a guscio e derivati / Nuts and products thereof		X
Sedano e derivati /Celery and products thereof		
Senape e derivati / Mustard and product thereof		
Semi di sesamo e derivati / Sesame seeds and products thereof		
Residuo in SO ₂ > 10 mg/Kg o 10 mg/l / SO ₂ more than 10 mg/Kg or 10 mg/l		
Lupino e prodotti a base di lupino/ lupin and products thereof		
Molluschi e prodotti a base di mollusco/ Molluscs and products thereof		

*Possibilità di contaminazione crociata / Potential cross-contamination

RIFERIMENTI LEGISLATIVI/ LEGISLATION

Regolamento CE/ EC Regulation n° 852/2004	dei prodotti alimentari	Food hygiene
Regolamento CE/ EC Regulation n° 178/2002	Principi e requisiti generali della Legislazione alimentare	General principles and requirements of food law.
Regolamento CE/ EC Regulation n° 1935/2004	Regolamento riguardante i materiali e gli oggetti destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari.	Regulation on materials and articles intended to come into contact with food
Regolamento CE/ EC Regulation n° 1829/2003	Gli alimenti e i mangimi geneticamente modificati	Genetically modified food and feed
Regolamento CE/ EC Regulation n° 1830/2003	Tracciabilità ed etichettatura di ogm e tracciabilità di alimenti e mangimi ottenuti da ogm	GMO traceability and labelling and traceability of foods and feeds from gmo
Regolamento UE/ EU Regulation n° 1169/2011	Etichettatura prodotti - informazioni fornite al consumatore	Products labelling – Information provided to consumers



fantasia nel dessert®

Uni Azienda con sistema di autocontrollo HACCP e rintracciabilità certificati 10854 e ISO 22005

SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO

Nome Prodotto **TARTUFO ALLA FRAGOLA**

Codice **2399**

PRODUCT SPECIFICATION

Product name **TARTUFO ALLA FRAGOLA**

Code **2399**

DATA EMISSIONE

ISSUE DATE **16.12.2015**

REVISIONE 00

VERSION

REQUISITI QUALITATIVI GENERALI/ GENERAL QUALITY ASPECTS

SIPA garantisce l'uso di GMP in produzione e il rispetto della Legislazione vigente nazionale ed europea.
SIPA garantisce l'applicazione di un piano HACCP certificato
SIPA garantisce la rintracciabilità con un sistema certificato

SIPA guarantee the use of G.M.P. in the factory and the respect of Italian and European food legislation.
SIPA guarantee application of certified HACCP plan
SIPA guarantee product traceability by a certified system

MATERIE PRIME GENETICAMENTE MODIFICATE / GMO RAW MATERIALS

Il prodotto non contiene ingredienti geneticamente modificati ed è conforme alla legislazione europea in materia.
This product does not contain GMO ingredients and complies with the European GMO legislation.

NOTE/NOTES

La traduzione in lingua inglese del presente documento ha il solo scopo di facilitare le comprensioni del testo.
Nessuna informazione in lingua inglese è riportata sulla confezione del prodotto.
The translation in English of this document has the only purpose to make easier the understanding of the text.
No information in English is printed on the product box.